

483969-2026 - Wettbewerb

Polen – Kreditgewährung – Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 7 900 000,00 zł na okres 16 lat

OJ S 133/2026 14/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Miasto i Gmina Kańczuga

E-Mail: sekretariat@kanczuga.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 7 900 000,00 zł na okres 16 lat

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 7 900 000,00 zł (słownie: siedem milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na okres 16 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów. 2. Udzielony kredyt oparty będzie o stopę WIBOR 3M i stałą marżę w okresie kredytowania, przy stałej racie kapitałowej określonej w symulacji spłaty kredytu – zał. nr 1a do SWZ. 3. Raty kapitałowe - 2027 – 2042 (400 000 – 2027r.; 500 000 – 2028r.; 500 000 – 2029r.; 500 000 – 2030r.; 500 000 – 2031r.; 500 000 – 2032r.; 500 000 – 2033r.; 500 000 – 2034r.; 500 000 – 2035r.; 500 000 – 2036r.; 500 000 – 2037r.; 500 000 – 2038r.; 500 000 – 2039r.; 500 000 – 2040r.; 500 000 – 2041r.; 500 000 – 2042r.). 4. Podstawą wyliczeń kosztu kredytu na potrzeby porównania i wyboru najkorzystniejszej oferty jest plan spłaty kredytu, stanowiący załącznik nr 1a do SWZ – jest to aktywny formularz pozwalający wyliczyć koszt kredytu po wpisaniu proponowanej stałej marży oraz prowizji przez Wykonawcę we wskazane pole w formularzu. 5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku nr 1b – Opis przedmiotu zamówienia OPZ, stanowiący załącznik do SWZ. 6. Zamawiający zastrzega sobie: - w przypadku nie wykorzystania całej wartości kredytu możliwość zwrotu środków pieniężnych bez płacenia odsetek w terminie do 31 grudnia 2026 roku. W nawiązaniu do art. 433 pkt 4 ustawy Prawo zamówień publicznych zamawiający przewiduje możliwość ograniczenia zakresu zamówienia, przy czym minimalna wartość zamówienia – wysokości udzielonego kredytu zostaje określona na poziomie 1 000 000,00 zł [jeden milion złotych] - możliwość wcześniejszej spłaty kredytu – odsetki będą liczone do dnia spłaty kredytu. 7. Wymagania jakościowe odnoszące się do głównych elementów zamówienia zostały określone w ustawie Prawo bankowe. 8. Wymagania w zakresie dostępności dla osób niepełnosprawnych [art. 100 ust 1] - nie dotyczy

Kennung des Verfahrens: 8b0d9405-6bba-4a52-ab6e-b4c562905dd1

Interne Kennung: RRG.271.11.2026.WS

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: 1. Postępowanie będzie prowadzone jako tzw. „procedura odwrócona”; 2. Zgodnie z art. 139 ustawy Pzp Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu; 3. Prowadzone postępowanie odbywa się za pośrednictwem elektronicznej platformy zakupowej Miasta i Gminy Kańczuga, dostępnej pod adresem: <https://kanczuga.ezamawiajacy.pl/>; 4. Wykonawca zainteresowany udziałem w postępowaniu musi posiadać aktywne konto na portalu oneplace.marketplanet.pl. Wykonawca po wybraniu opcji „przystąpienie do postępowania” zostanie przekierowany do strony <https://oneplace.marketplanet.pl>, gdzie zostanie poinformowany o możliwości zalogowania lub założenia bezpłatnego konta; 5. W prowadzonym postępowaniu o udzielenie zamówienia ofertę, oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust 1, składa się pod rygorem nieważności w formie elektronicznej; 6. Informacja o warunkach udziału w postępowaniu została zawarta w pkt 13 SWZ; 7. Podstawy wykluczenia zostały opisane w pkt 14 SWZ; 8. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast informacji z KRK przedkłada informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w pkt 15.2 ust 1 SWZ; 9. Składana oferta powinna zawierać (podpisane w sposób określony w SWZ przez osoby upoważnione do reprezentacji podmiotu) poniższe dokumenty:: a) wypełniony formularz ofertowy - załącznik 1 do SWZ b) wypełniony formularz – symulacja spłaty kredytu - załącznik 1a do SWZ c) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące niepodlegania wykluczeniu oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym przez Zamawiającego w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia – JEDZ – zał. nr 2 d) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust 1 ustawy PZP dotyczące niepodlegania wykluczeniu oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym przez Zamawiającego w formie załącznika nr 2a do SWZ e) oświadczenie, o którym mowa art. 117 ust 4 ustawy Prawo zamówień publicznych – w odniesie do wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie (konsorcjum, spółki cywilne) – zał. nr 3 – jeżeli dotyczy, f) pełnomocnictwo lub dokument/y potwierdzające, że osoba działająca w imieniu wykonawcy jest umocowana do jego reprezentacji np.: odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru; 10. Punkty będą przyznawane według następującego wzoru - $Cena - Liczba\ punkt\acute{o}w = (C_{min}/C_{of}) * waga$ gdzie: - C_{min} - najniższa cena spośród wszystkich ofert - C_{of} - cena podana w badanej ofercie; 11. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miasto i Gmina Kańczuga (Zamawiający) – NIP: 7941686223; REGON: 650900602, 37-220 Kańczuga, ul. Marii Konopnickiej 2; sekretariat@kanczuga.pl w imieniu, którego obowiązki pełni Burmistrz Miasta i Gminy Kańczuga; inspektor ochrony danych osobowych dostępny jest pod adresem iod@kanczuga.pl –Pan Iwo Kościelniak; 12. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku - Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Oferty wspólne będą musiały spełniać następujące wymagania: a) oferta będzie podpisana w taki sposób, by wiązała wszystkich partnerów. Osoba podpisująca ofertę musi

posiadać umocowanie prawne do reprezentacji. Umocowanie musi wynikać z pełnomocnictwa – treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania. b) wszyscy partnerzy będą ponosić odpowiedzialność solidarną za wykonanie umowy i wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy jeżeli jest wymagane; c) wyznaczony lider umocowany będzie do otrzymywania poleceń oraz instrukcji dla i w imieniu każdego, jak też dla wszystkich partnerów. Wszelka korespondencja oraz rozliczenia dokonywane będą wyłącznie z pełnomocnikiem. d) W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców oświadczenie o którym mowa w art. 125 ust 1 [Jednolity Europejski Dokument Zamówienia – JEDZ - zał. nr 2 do SWZ, oraz zał. nr 2a], składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenie te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu. 13. Przepisy dotyczące wykonawcy stosuje się odpowiednio do wykonawców, wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. 14. Szczegółowe informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu zawiera dokument SWZ - Specyfikacja Warunków Zamówienia - dostępny na stronie internetowej prowadzonego postępowania - <https://kanczuga.ezamawiajacy.pl/>

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66113000 Kreditgewährung

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Kańczuga

Postleitzahl: 37-220

Land, Gliederung (NUTS): Przemyski (PL822)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Przetarg nieograniczony - art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. 2026 poz. 793) -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Aufforderung zur Einreichung einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung, Bekanntmachung

Korruption: W związku z w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstw wymienionych w art. 228-230a lub 250a Kodeksu karnego, art. 46 lub art. 48 ustawy o sporcie lub art. 54 ust. 1-4 ustawy o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp - z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się

wykonawcę jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 Pzp doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj.

Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy [Jednolity Europejski Dokument Zamówienia – JEDZ], w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego - zał. nr 5 do SWZ. Betrug: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, jak również przestępstw skarbowych, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) ustawy - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 lit h i pkt 2 ustawy Pzp, jeśli osoby występujące po jego stronie Wykona zostały ukarane za przestępstwo, o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Oświadczenie

wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy [Jednolity Europejski Dokument Zamówienia – JEDZ], w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego - zał. nr 5 do SWZ. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 3 Pzp

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy [Jednolity Europejski Dokument Zamówienia – JEDZ], w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego - zał. nr 5 do SWZ. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 3 Pzp

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: W związku z art.108 ust. 1 pkt 1, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, Przestanki dotyczące: 1) wykluczenia wykonawcy w przypadku skazania za przestępstwo, o którym mowa w art. 47 ustawy o sporcie; 2) wykluczenia wykonawcy w przypadku skazania za przestępstwa przeciwko wiarygodności dokumentów i przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) i pkt 2 ustawy Pzp), tj. za przestępstwa, o których mowa w art. 270- 277d Kodeksu karnego [przestępstwa wiarygodności dokumentów] i przestępstwa, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego [przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu] , z wyjątkiem przestępstwa udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego. 3) wykluczenia wykonawcy, wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówieni a publiczne (art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp); zakaz orzekany jest wobec podmiotu zbiorowego w oparciu o przepisy ustawy z dnia 28 października 2002 r. o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary, a wobec osoby fizycznej w oparciu o przepisy Kodeksu u postępowania karnego. 4) postawy wykluczenia wskazane w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 5) z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, który należy do którejkolwiek z kategorii podmiotów wymienionych w art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 z późniejszymi zmianami - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ + dodatkowe oświadczenie zał. 2a do SWZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w

oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy [Jednolity Europejski Dokument Zamówienia – JEDZ], w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego - zał. nr 5 do SWZ, Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1, 4 Pzp

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykazą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy [Jednolity Europejski Dokument Zamówienia – JEDZ], w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego - zał. nr 5 do SWZ, Oświadczenie wykonawcy o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej.– zał. nr 4 do SWZ. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 5 Pzp

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, w odniesieniu do przestępstwa powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. - o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, oraz handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, w odniesieniu do przestępstw wskazanych w 299 lub art. 165a Kodeksu karnego - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, przesłanka która dotyczy przestępstw terrorystycznych lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną, czyli przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o których mowa w art. 115 par. 20 Kodeksu karnego - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, w odniesieniu do przestępstwa wskazanego w art. 258 Kodeksu karnego - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 7 900 000,00 zł na okres 16 lat

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 7 900 000,00 zł (słownie: siedem milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na okres 16 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów. 2. Udzielony kredyt oparty będzie o stopę WIBOR 3M i stałą marżę w okresie kredytowania, przy stałej racie kapitałowej określonej w symulacji spłaty kredytu – zał. nr 1a do SWZ. 3. Raty kapitałowe - 2027 – 2042 (400 000 – 2027r.; 500 000 – 2028r.; 500 000 – 2029r.; 500 000 – 2030r.; 500 000 – 2031r.; 500 000 – 2032r.; 500 000 - 2033r.; 500 000 - 2034r.; 500 000 - 2035r.; 500 000 - 2036r.; 500 000 –

2037r.; 500 000 – 2038r.; 500 000 – 2039r.; 500 000 – 2040r.; 500 000 – 2041r.; 500 000 – 2042r.). 4. Podstawą wyliczeń kosztu kredytu na potrzeby porównania i wyboru najkorzystniejszej oferty jest plan spłaty kredytu, stanowiący załącznik nr 1a do SWZ – jest to aktywny formularz pozwalający wyliczyć koszt kredytu po wpisaniu proponowanej stałej marży oraz prowizji przez Wykonawcę we wskazane pole w formularzu. 5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku nr 1b – Opis przedmiotu zamówienia OPZ, stanowiący załącznik do SWZ. 6. Zamawiający zastrzega sobie: - w przypadku nie wykorzystania całej wartości kredytu możliwość zwrotu środków pieniężnych bez płacenia odsetek w terminie do 31 grudnia 2026 roku. W nawiązaniu do art. 433 pkt 4 ustawy Prawo zamówień publicznych zamawiający przewiduje możliwość ograniczenia zakresu zamówienia, przy czym minimalna wartość zamówienia – wysokości udzielonego kredytu zostaje określona na poziomie 1 000 000,00 zł [jeden milion złotych] - możliwość wcześniejszej spłaty kredytu – odsetki będą liczone do dnia spłaty kredytu. 7. Wymagania jakościowe odnoszące się do głównych elementów zamówienia zostały określone w ustawie Prawo bankowe. 8. Wymagania w zakresie dostępności dla osób niepełnosprawnych [art. 100 ust 1] - nie dotyczy
Interne Kennung: RRG.271.11.2026.WS

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 66113000 Kreditgewährung

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Kańczuga
Postleitzahl: 37-220
Land, Gliederung (NUTS): Przemyski (PL822)
Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 16 Jahre

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung
Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge
Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów. Zamawiający uzna, że warunek jest spełniony, jeżeli wykonawca posiada uprawnienia do wykonywania czynności bankowych, (wykonawca musi posiadać uprawnienia do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymogami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku Prawo bankowe) Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą zobowiązany będzie w celu potwierdzenia spełnienia warunku udziału w postępowaniu przedłożyć - Aktualne zezwolenie/uprawnienie do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymogami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku

Prawo bankowe Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie zdolności wykonawcy.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: $Cena - waga = 100 \cdot Liczba\ punkt\acute{o}w = (Cmin/Cof) \cdot waga$ gdzie: - Cmin - najniższa cena spośród wszystkich ofert - Cof - cena podana w badanej ofercie

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <http://kanczuga.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <http://kanczuga.ezamawiajacy.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 20/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 20/08/2026 09:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Kańczuga, Urząd Miasta i Gminy w Kańczudze

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert następuje za pośrednictwem platformy zakupowej Zamawiającego, w przypadku awarii tego systemu, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez zamawiającego, otwarcie następuje niezwłocznie po usunięciu awarii.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Środki ochrony prawnej zostały określone w dziale IX ustawy prawo zamówień publicznych 1. Środki ochrony prawnej przysługują

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych, 2. Środki ochrony prawnej nie przysługują wykonawcy ani innemu podmiotowi, o którym mowa w ust. 1, pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych 3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynające postępowanie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców 4. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 6. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu 7. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych, elementy odwołania zostały określone w art. 516 ustawy Prawo zamówień publicznych, 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie. 10. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Miasto i Gmina Kańczuga

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Miasto i Gmina Kańczuga

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Miasto i Gmina Kańczuga

Organisation, die Angebote bearbeitet: Miasto i Gmina Kańczuga

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Miasto i Gmina Kańczuga

Registrierungsnummer: REGON 650900602

Postanschrift: ul. M. Konopnickiej 2

Stadt: Kańczuga

Postleitzahl: 37-220

Land, Gliederung (NUTS): Przemyski (PL822)

Land: Polen

Kontaktperson: Urząd Miasta i Gminy w Kańczudze

E-Mail: sekretariat@kanczuga.pl

Telefon: 166423142

Fax: 166426630

Internetadresse: <http://www.kanczuga.pl>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://kanczuga.ezamawiajacy.pl>

Profil des Erwerbers: <https://kanczuga.ezamawiajacy.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: REGON 010828091
Postanschrift: ul. Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 (22) 4587801
Fax: +48 (22) 4587800

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. **ORG-0000**

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e0c0a7d8-e62b-4557-af9d-607b181407e7 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 13/07/2026 08:47:00 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 483969-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 133/2026
Datum der Veröffentlichung: 14/07/2026